



Dear Parents,

### **Collection and Recording of Pupils' First Language**

We need to collect and record the language which your child first heard in their early childhood and which they continue to hear and use in your community and at home. This question is about your child's first language and not about their ability to speak English. Please find your country of origin and tick the language in the right hand column which is applicable to you.

The information you provide will be held confidentially. It will not be published in a way that allows your child to be identified. It will be passed to the Local Authority and the DfE to contribute to local and national statistics. It will also be forwarded to any school which your child transfers to in the future.

Thank you for your support.

Yours sincerely,

Sarah Cockshott  
**Principal Designate**

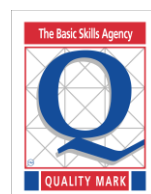


Name of Pupil \_\_\_\_\_

Class \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Bangladesh	Bengali (Chittagong/Noakhali)	
Bangladesh	Bengali (Sylheti)	
Bangladesh	Khasi	
Bangladesh	Bengali (Any other)	
Bangladesh	Munda (Any)	
Caribbean Countries	Caribbean Creole English	
India	Chattisgarhi/Khatahi	
India	Hindi	
India	Hindki	
India	Kannada	
India	Katchi	
India	Konkani	
India	Magahi	
India	Marathi	
India	Maldivian/Dhivehi	
India	Malayalam	
India	Oriya	
India	Rajasthani/Marwari	
India	Sindhi	
India	Telugu	
India	Tibetan	
India	Tulu	
India	Panjabi (Any other)	
India	Panjabi (Gurmukhi)	
India	Panjabi (Mirpuri)	
India	Panjabi (Pothwari)	
India	Bhojpuri	
India	Balti Tibetan	
India	Gujarati	
India	Kasmiri	
India	Khasi	
India	Maithili	
India	Munda (Any)	
India	Pahari/Himachali (India)	
India	Tamil	
India	Urdu	
Philippines	Filipino	
Philippines	Tagalog	



Philippines	Visayan/Bisaya (Any other)	
Philippines	Hiligaynon	
Philippines	Cebuano/Sugbuanon	
Philippines	Waray/Binisaya	
Philippines	Bikol	
Philippines	Ilokano	
Philippines	Magindanao-Maranao	
Philippines	Pangasinan	
Philippines	Pampangan	
Poland	Polish	
UK	English	
Zimbabwe	Ndebele (Zimbabwe)	
Zimbabwe	Tonga/Chitonga (Zambia)	
Zimbabwe	Venda	
Zimbabwe	Shona	
Zimbabwe	Lozi/Silozi	

Any other please specify \_\_\_\_\_

Signed Parent/Carer \_\_\_\_\_

